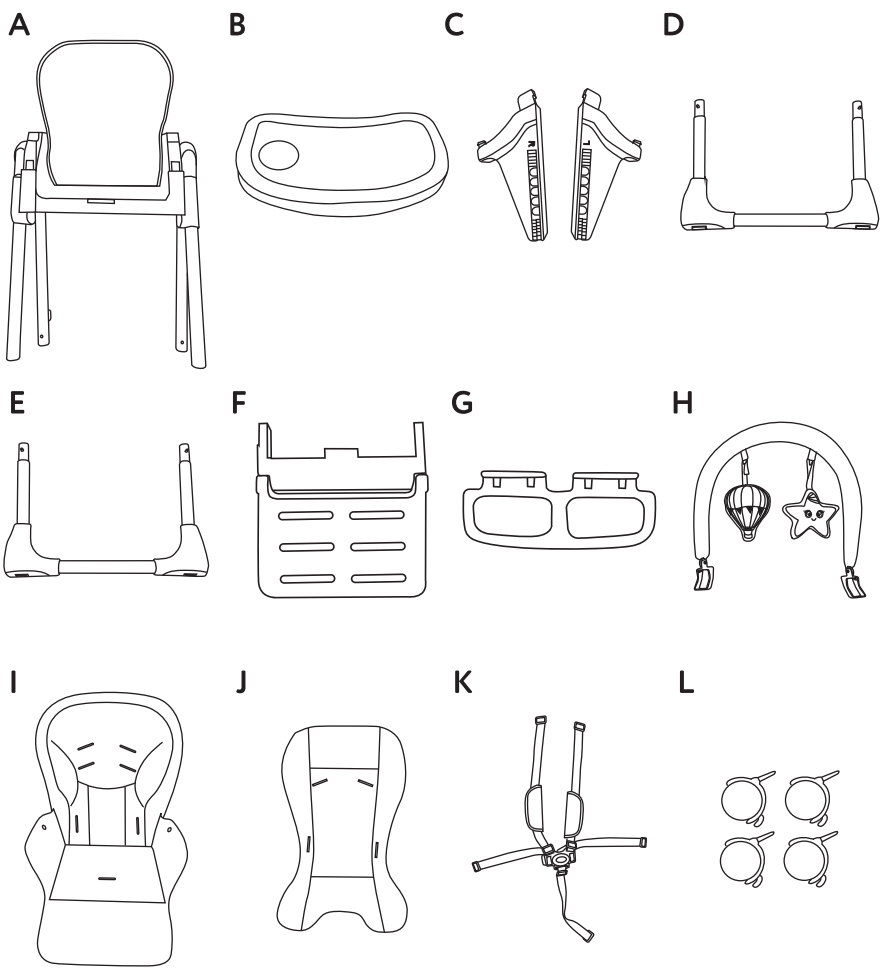


LOTUS

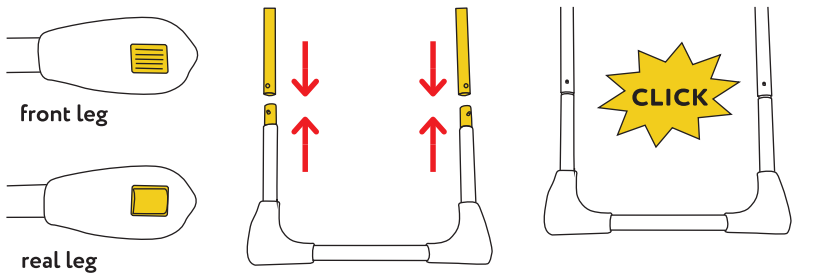
CRL-12101

LOTUS

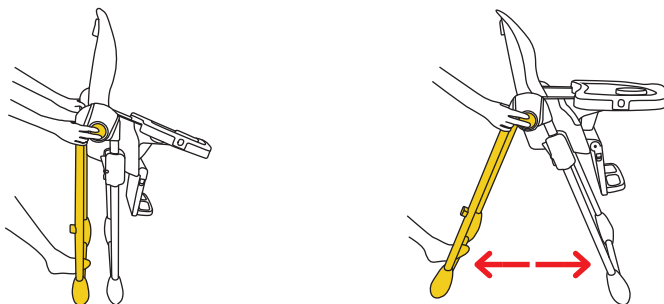
CRL-12101



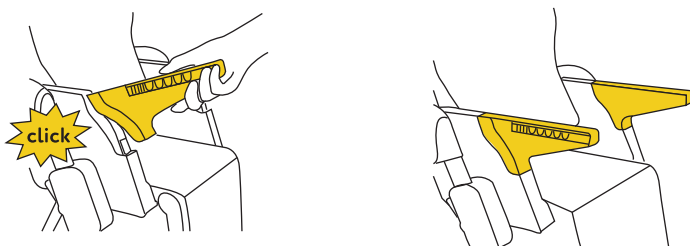
1 _____



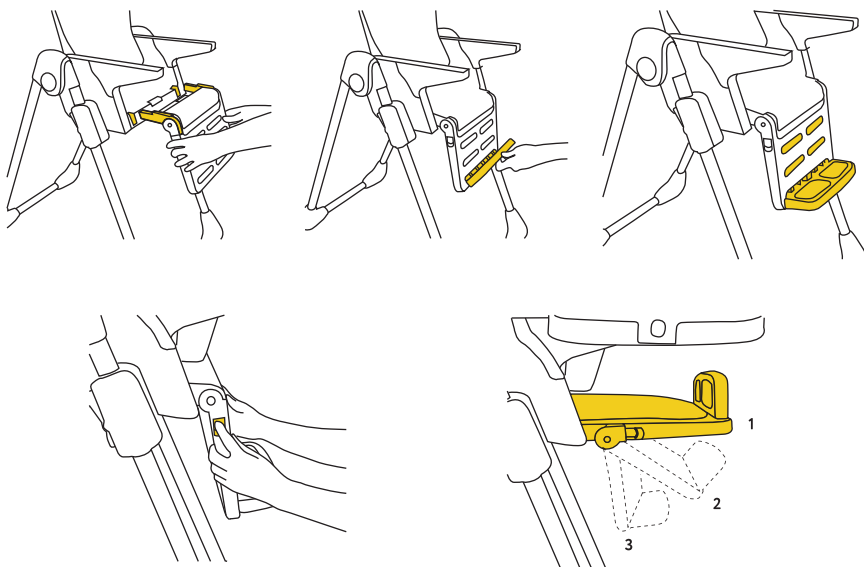
2



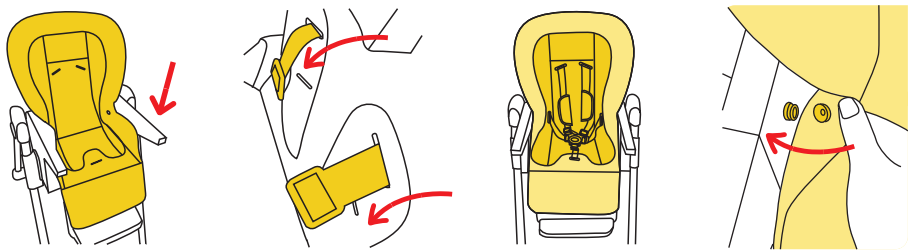
3



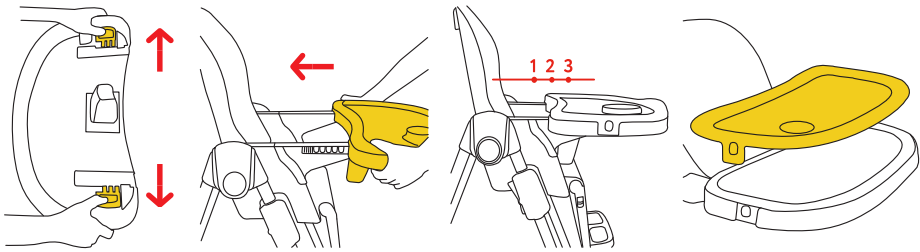
4



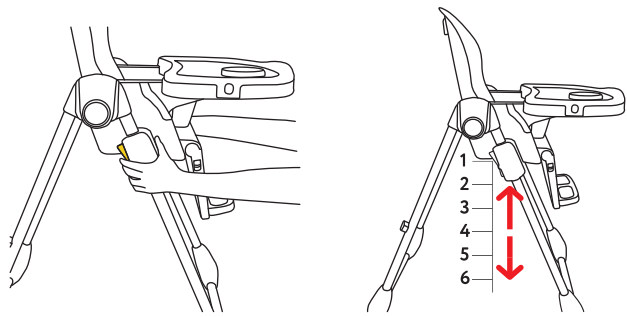
5



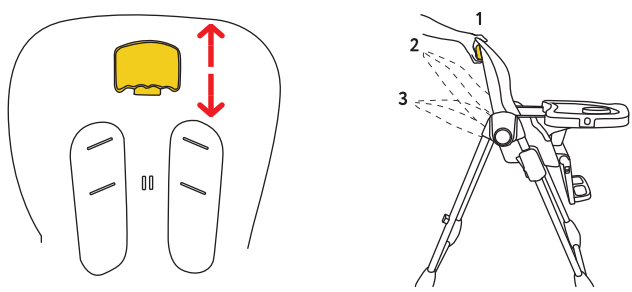
6



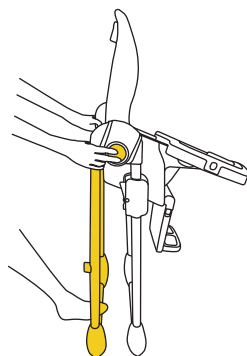
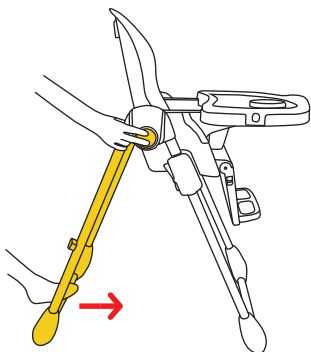
7



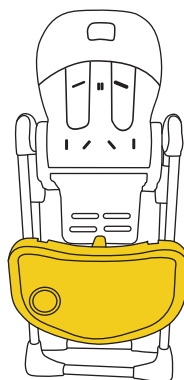
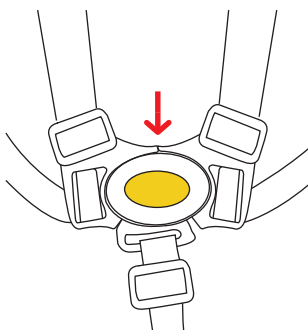
8



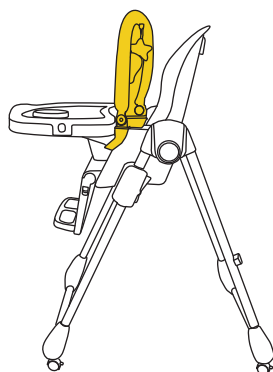
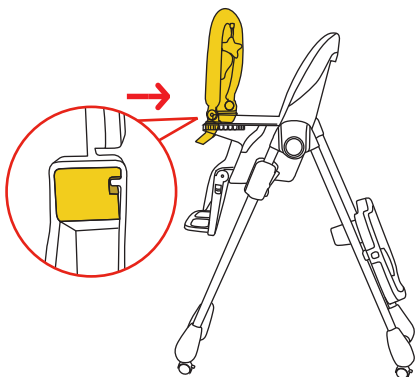
9



10



11



ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

BG

Благодарим Ви, че избрахте продуктите на ТМ „CARRELLO“.

Моля, отделете малко време, за да прочетете важните мерки за безопасност, изложени по-долу. Това ще Ви гарантира дълги години комфортна и безопасна експлоатация.

Основни характеристики:

Стандарт EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Здрава и устойчива конструкция.

-Удобна седалка с висока облегалка от лесно почистваща се еко кожа.

-6 позиции на височината на седалката.

-5-точкови предпазни колани с надеждна ключалка и меки раменни подложки.

-3 позиции за сменяема масичка-поднос с поставка за чаша.

-3 позиции за регулиране на стъпнката.

-Столчето е оборудвано с 4 колела.

Предпазни мерки:

ВНИМАНИЕ: Препоръчителна възраст: от 6 месеца. Максимално натоварване: 15 кг.

ВНИМАНИЕ: Никога не оставяйте детето без надзор!

ВНИМАНИЕ: Уверете се, че коланите за безопасност са разположени правилно.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте столчето, без да се уверите, че е сглобено правилно и че всички части са надеждни.

ВНИМАНИЕ: Не излагайте столчето на висока температура и открит огън: не го поставяйте в близост до камини, газови печки, нагревателни уреди и др.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте столчето, ако някоя от неговите части е счупена или липсва.

ВНИМАНИЕ: Не повдигайте, не пренасяйте и не регулирайте височината на столчето, когато в него седи дете.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте потенциално опасни предмети на място, достъпно за детето.

ВНИМАНИЕ: Масичката не е предназначена да задържа детето на столчето.

ВНИМАНИЕ: Използвайте столчето само на равна, твърда повърхност.

ВНИМАНИЕ: Преди да извършите каквато и да е манипулация със столчето (например, да поставите масичката или да закрепите предпазните колани), уверете се, че детето е в безопасност.

ВНИМАНИЕ: Не позволявайте на детето да седи самостоятелно на столчето или да слиза от него, да си играе с него, да виси на него: столчето не е играчка!

ВНИМАНИЕ: Не позволявайте на детето да става, докато е в столчето.

ВНИМАНИЕ: Сглобяването на столчето може да се извършва само от възрастни.

ВНИМАНИЕ: Съхранявайте на тъмно, сухо и недостъпно за деца място.

ВНИМАНИЕ: Имайте предвид опасността от преобръщане, когато детето може да се отблъсне с крака от масата или друга конструкция.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте продукта, докато детето не може да седи без чужда помощ.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте аксесоари или резервни части, освен одобрените от производителя.

ВНИМАНИЕ: Уверете се, че столчето е сглобено правилно, като следвате инструкциите за сглобяване, приложени към продукта. Неспазването на тези инструкции може да доведе до нараняване на детето.

ВНИМАНИЕ: Престанете да използвате продукта, когато детето започне да се изправя самостоятелно.

ВНИМАНИЕ: Никога не позволявайте на детето да спи в този продукт. Този продукт не замества детско креватче или люлка. Ако детето заспи, то трябва да бъде преместено в подходящо детско креватче или люлка.

ВНИМАНИЕ: Редовно проверявайте всички части за износване или повреда.

ВНИМАНИЕ: Уверете се, че всички заключващи механизми работят правилно.

Редовно проверявайте ключалките, винтовете и крепежните елементи, за да се уверите в тяхната надеждност.

Не използвайте аерозолни средства, просто избършете повърхността след употреба.

Инструкции за пране вижте на етикета с указания за грижа на обратната страна на седалката.

Списък с части:

A. Седалка x1

B. Масичка x1

C. Подлакътници x2

D. Предни крака с ограничители x1

E. Задни крака с колела x1

F. Поставка за крака x1

G. Стъпка x1

H. Арка с играчки x1

I. Калъф x1

J. Допълнителна подложка x1

K. Колан за безопасност x1

L. Колела x4

Инструкция за експлоатация

1-10 – сглобяване и функции

11 – монтаж на арката с играчки.

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

Děkujeme vám za výběr výrobků značky „CARRELLO“.

Věnujte prosím chvíli času přečtení důležitých bezpečnostních opatření uvedených níže. Zajistíte tak dlouhá léta pohodlného a bezpečného používání.

Hlavní charakteristiky:

Norma EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Pevná a stabilní konstrukce.

-Pohodlné sedadlo s vysokým opěradlem z snadno omyvatelné ekologické kůže.

-6 poloh výšky sedadla.

-5bodové bezpečnostní pásy se spolehlivým zámkem a měkkými ramenními polštářky.

-3 polohy pro odnímatelný stolek s držákem na pohárek.

-3 polohy pro nastavení opěrky nohou.

-Židlička je vybavena 4 kolečky.

Bezpečnostní opatření:

UPOZORNĚNÍ: Doporučený věk: od 6 měsíců. Maximální zatížení: 15 kg.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně umístěny.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte židličku, aniž byste se ujistili, že je správně sestavena a že jsou všechny její části bezpečné.

UPOZORNĚNÍ: Nevystavujte židličku vysokým teplotám a otevřenému ohni: neumísťujte ji do blízkosti krbů, plynových sporáků, topných zařízení atd.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte židličku, pokud je některá z jejích částí poškozená nebo chybí.

UPOZORNĚNÍ: Nezvedejte, nepřemísťujte ani neupravujte výšku židličky, když v ní sedí dítě.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte v dosahu dítěte potenciálně nebezpečné předměty.

UPOZORNĚNÍ: Stoleček není určen k zajištění dítěte na židličce.

UPOZORNĚNÍ: Židličku používejte pouze na rovném a pevném povrchu.

UPOZORNĚNÍ: Před jakoukoli manipulací se židličkou (např. před instalací stolu nebo zapnutím bezpečnostních pásů) se ujistěte, že je dítě v bezpečí.

UPOZORNĚNÍ: Nedovolte dítěti, aby samo sedalo na židličku nebo z ní slézalo, hrálo si s ní, viselo na ní: židlička není hračka!

UPOZORNĚNÍ: Nedovolte dítěti, aby vstávalo, když je v židličce.

UPOZORNĚNÍ: Židličku smí sestavovat pouze dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ: Skladujte na tmavém, suchém místě, které není přístupné dětem.

UPOZORNĚNÍ: Mějte na paměti nebezpečí převrácení, když se dítě může odrazit nohama od stolu nebo jiné konstrukce.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte výrobek, dokud dítě není schopno sedět bez cizí pomoci.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte žádné příslušenství ani náhradní díly kromě těch, které jsou schváleny výrobcem.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že je židlička správně sestavena podle montážního návodu přiloženého k výrobku. Nedodržení tohoto návodu může vést ke zranění dítěte.

UPOZORNĚNÍ: Přestaňte výrobek používat, jakmile dítě začne samostatně vstávat.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nedovolte dítěti spát v tomto výrobku. Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku nebo kolébku. Pokud dítě usne, je třeba ho přeložit do vhodné dětské postýlky nebo kolébky.

UPOZORNĚNÍ: Pravidelně kontrolujte všechny části, zda nejsou opotřebené nebo poškozené.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že všechny zajišťovací mechanismy fungují správně.

Pravidelně kontrolujte zámkové šrouby a upevňovací prvky, abyste se ujistili o jejich spolehlivosti.

Nepoužívejte aerosolové prostředky, po použití pouze otřete povrch.

Polkyny pro praní najdete na štítku s polkyny pro péči na zadní straně sedadla.

Seznam dílů:

A. Sedadlo x1

B. Stoleček x1

C. Područky x2

D. Přední nohy s omezovači x1

E. Zadní nohy s kolečky x1

F. Opěrka nohou x1

G. Stupátko x1

H. Oblouk s hračkami x1

I. Potah x1

J. Dodatečná vložka x1

K. Bezpečnostní pás x1

L. Kolečka x4

Návod k použití

1-10 – sestavení a funkce

11 – instalace oblouku s hračkami.

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke „CARRELLO“ entschieden haben.

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise zu lesen. So können Sie viele Jahre lang komfortabel und sicher mit dem Produkt arbeiten.

Hauptmerkmale:

Norm EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

- Stabile und robuste Konstruktion.
- Bequemer Sitz mit hoher Rückenlehne aus leicht zu reinigendem Öko-Leder. -6 Sitzhöhenpositionen.
- 5-Punkt-Sicherheitsgurte mit sicherem Verschluss und

weichen Schulterpolstern.

- 3 Positionen für den abnehmbaren Tisch mit Getränkehalter.
- 3 Positionen zur Einstellung der Fußstütze.
- Der Hochstuhl ist mit 4 Rädern ausgestattet.

Vorsichtsmaßnahmen:

ACHTUNG: Empfohlenes Alter: ab 6 Monaten. Maximale Belastung: 15 kg.

ACHTUNG: Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt sind.

ACHTUNG: Verwenden Sie den Stuhl nicht, ohne sich zuvor von der korrekten Montage und der Sicherheit aller Teile überzeugt zu haben.

ACHTUNG: Setzen Sie den Stuhl keinen hohen Temperaturen und offenem Feuer aus: Stellen Sie ihn nicht in der Nähe von Kaminen, Gasherdern, Heizgeräten usw. auf.

ACHTUNG: Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn ein Teil davon beschädigt ist oder fehlt.

ACHTUNG: Heben, tragen oder verstellen Sie den Hochstuhl nicht in der Höhe, wenn ein Kind darin sitzt.

ACHTUNG: Lassen Sie keine potenziell gefährlichen Gegenstände in Reichweite des Kindes liegen.

ACHTUNG: Der Tisch ist nicht dafür gedacht, das Kind auf dem Stuhl zu halten.

ACHTUNG: Verwenden Sie den Stuhl nur auf einer ebenen, festen Oberfläche.

ACHTUNG: Bevor Sie irgendwelche Handlungen am Stuhl vornehmen (z. B. den Tisch anbringen oder die Sicherheitsgurte befestigen), vergewissern Sie sich, dass das Kind in Sicherheit ist.

ACHTUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht selbstständig auf den Stuhl klettern oder von ihm heruntersteigen, damit spielen oder daran hängen: Der Stuhl ist kein Spielzeug!

ACHTUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht im Stuhl aufstehen.

ACHTUNG: Der Stuhl darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden.

ACHTUNG: An einem dunklen, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.

ACHTUNG: Denken Sie an die Gefahr des Umklippens, wenn Ihr Kind sich mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Konstruktion abstoßen kann.

ACHTUNG: Verwenden Sie das Produkt nicht, bevor Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Stuhl gemäß der dem Produkt beiliegenden Montageanleitung korrekt zusammengebaut ist. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen des Kindes führen.

ACHTUNG: Stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, sobald Ihr Kind selbstständig aufstehen kann.

ACHTUNG: Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Kinderbett oder eine Wiege. Wenn Ihr Kind eingeschlafen ist, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder eine Wiege gelegt werden.

ACHTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Verschleiß oder Beschädigungen.

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungsmechanismen ordnungsgemäß funktionieren.

Überprüfen Sie regelmäßig die Verschlüsse, Schrauben und Befestigungsteile, um sicherzustellen, dass sie sicher sind.

Verwenden Sie keine Sprühmittel, wischen Sie die Oberfläche nach dem Gebrauch einfach ab.

Waschanweisungen finden Sie auf dem Pflegeetikett auf der Rückseite des Sitzes.

Teileliste:

- A. Sitz x1
- B. Tisch x1
- C. Armlehnen x2
- D. Vorderbeine mit Begrenzer x1
- E. Hinterbeine mit Rädern x1
- F. Fußstütze x1

- G. Trittbrett x1
- H. Spielbogen x1
- I. Bezug x1
- J. Zusätzliche Einlage x1
- K. Sicherheitsgurt x1
- L. Räder x4

Gebrauchsanweisung

1-10 – Montage und Funktionen

11 – Anbringen des Spielbogens.

BRUGSANVISNING

DK

Tak, fordi du har valgt CARRELLO-produkter.

Tag dig et øjeblik til at læse nedenstående vigtige sikkerhedsforholdsregler. Dette vil sikre mange års behagelig og sikker brug.

Nøglefunktioner:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Robust og stabil konstruktion.

-Komfortabelt sæde med høj ryglæn lavet af let at rengøre øko-læder.

-6 sædehøjdepositioner.

-5-punkts sikkerhedssele med sikker lås og bløde skulderpuder.

-3 positioner til aftagelig bakke med kopholder.

-3 positioner til justering af fodstøtte.

-Stolen er udstyret med 4 hjul.

Forholdsregler:

ADVARSEL: Anbefalet alder: fra 6 måneder. Maksimal belastning: 15 kg.

ADVARSEL: Lad aldrig dit barn være uden opsyn!

ADVARSEL: Sørg for, at sikkerhedsselelerne er placeret korrekt.

ADVARSEL: Brug ikke stolen uden først at sikre dig, at den er korrekt samlet, og at alle dele er fastgjort korrekt.

ADVARSEL: Udsæt ikke stolen for høje temperaturer eller åben ild: Placer den ikke i nærheden af pejse, gaskomfurer, varmeapparater osv.

ADVARSEL: Brug ikke højstolen, hvis nogen af dens dele er ødelagte eller mangler.

ADVARSEL: Løft, flyt eller juster ikke højstolens højde, mens et barn sidder i den.

ADVARSEL: Hold potentielt farlige genstande uden for barnets rækkevidde.

ADVARSEL: Bakken er ikke beregnet til at holde barnet fast i højstolen.

ADVARSEL: Brug kun højstolen på et fladt, fast underlag.

ADVARSEL: Før du udfører nogen handlinger på højstolen (f.eks. monterer bakken eller fastgør sikkerhedsselelerne), skal du sikre dig, at barnet er i sikkerhed.

ADVARSEL: Lad ikke dit barn sidde i eller klatre ud af højstolen på egen hånd, lege med den eller hænge i den: Højstolen er ikke et legetøj!

ADVARSEL: Lad ikke dit barn stå op, mens det sidder i højstolen.

ADVARSEL: Højstolen må kun samles af voksne.

ADVARSEL: Opbevares på et mørkt, tørt sted utilgængeligt for børn.

ADVARSEL: Vær opmærksom på risikoen for væltning, hvis dit barn skubber sig væk fra bordet eller en anden konstruktion med fødderne.

ADVARSEL: Brug ikke produktet, før dit barn kan sidde uden hjælp.

ADVARSEL: Brug ikke andet tilbehør eller andre reservedele end dem, der er godkendt af producenten.

ADVARSEL: Sørg for, at højstolen er samlet korrekt ved at følge de monteringsvejledninger, der følger med produktet.

Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre personskeade på barnet.

ADVARSEL: Stop med at bruge produktet, når dit barn begynder at rejse sig selv.

ADVARSEL: Lad aldrig dit barn sove i dette produkt. Dette produkt er ikke en erstatning for en barneseng eller vugge.

Hvis dit barn falder i søvn, skal det flyttes til en passende barneseng eller vugge.

ADVARSEL: Kontroller regelmæssigt alle dele for slitage eller beskadigelse.

ADVARSEL: Sørg for, at alle låsemekanismer fungerer korrekt.

Kontroller regelmæssigt låse, skruer og fastgørelseselementer for at sikre, at de sidder fast.

Brug ikke aerosolprodukter; tør blot overfladen af efter brug. Se vaskeanvisningen på plejemærket på bagsiden af sædet.

Liste over dele:

A. Sæde x1

B. Bord x1

C. Armlæn x2

D. Forben med fastspændinger x1

E. Bagben med hjul x1

F. Fodstøtte x1

G. Fodstøtte x1

H. Legestang x1

I. Betræk x1

J. Ekstra indsats x1

K. Sikkerhedssele x1

L. Hjul x4

Brugsanvisning

1-10 – samling og funktioner

11 – montering af legestangen.

Täname, et valisite TM „CARRELLO” tooted.

Palun pühendage veidi aega allpool esitatud oluliste ohutusmeetmete läbilugemisele. See tagab pikaajalise mugava ja ohutu kasutamise.

Põhijooned:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Tugev ja stabiilne konstruktsioon.

-Mugav iste kõrge seljatoega, mis on valmistatud kergesti puhastatavast öko-nahast.

-6 istme kõrguse asendit.

-5-punktilised turvavööd usaldusväärse lukuga ja pehmetega õlapadjadega.

-3 asendit eemaldatavale lauakesele koos joogipidike.

-3 asendit jalatoe reguleerimiseks.

-Tool on varustatud 4 rattaga.

Ettevaatusabinõud:

TÄHELEPANU: Soovitatav vanus: alates 6 kuust. Maksimaalne koormus: 15 kg.

TÄHELEPANU: Ärge jätke last kunagi järelevalveta!

TÄHELEPANU: Veenduge, et turvavööd on õigesti paigaldatud.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage tooli enne, kui olete veendunud, et see on õigesti kokku pandud ja kõik osad on töökorras.

TÄHELEPANU: Ärge laske toolil kokku puutuda kõrge temperatuuri ja lahtise tulega: ärge asetage seda kaminates, gaasipliitide, kütteseadmete jms läheduses.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage tooli, kui mõni selle detail on katki või puudub.

TÄHELEPANU: Ärge tõstke, kandke ega reguleerige tooli kõrgust, kui laps istub selles.

TÄHELEPANU: Ärge jätke lapse käeulatusse potentsiaalselt ohtlikke esemeid.

TÄHELEPANU: Lauake ei ole mõeldud lapse toolil hoidmiseks.

TÄHELEPANU: Kasutage tooli ainult tasasel, kõval pinnal.

TÄHELEPANU: Enne tooli mis tahes käsitsemist (nt laua paigaldamine või turvavööde kinnitamine) veenduge lapse ohutuses.

TÄHELEPANU: Ärge lubage lapsel iseseisvalt toolile istuda või sellelt maha tulla, sellega mängida, sellel rippuda: tool ei ole mänguasi!

TÄHELEPANU: Ärge lubage lapsel toolil seistes püsti tõusta.

TÄHELEPANU: Tooli kokkupaneku tohib teha ainult täiskasvanu.

TÄHELEPANU: Hoidke toodet pimedas, kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.

TÄHELEPANU: Pange tähele ümberminekut, kui laps võib jalad lauast või muust konstruktsioonist ära tõugata.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage toodet, kuni laps ei suuda ilma abita istuda.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage muid lisaseadmeid või varuosi peale tootja poolt heakskiidetud.

TÄHELEPANU: Veenduge, et tool on kokku pandud õigesti, järgides tootele lisatud kokkupanekujuhendit. Selle juhendi eiramine võib põhjustada lapse vigastusi.

TÄHELEPANU: Lõpetage toote kasutamine, kui laps hakkab iseseisvalt püsti tõusma.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi lubage lapsel selles tootes magada. See toode ei asenda lastevoodit ega hälli. Kui laps on magama jäänud, tuleb ta panna sobivasse lastevoodisse või hälli.

TÄHELEPANU: Kontrollige regulaarselt kõiki osi kulumise või purunemise suhtes.

TÄHELEPANU: Veenduge, et kõik lukustusmehhanismid töötavad korralikult.

Kontrollige regulaarselt lukke, kruvisid ja kinnitus detaile, et veenduda nende töökindluses.

Ärge kasutage aerosoolvahendeid, vaid pühkige pind pärast kasutamist lihtsalt puhtaks. Pesemisjuhised leiate hooldusjuhiste sildilt istme tagaküljel.

Osade loetelu:

A. Istme x1

B. Lauake x1

C. Käetoed x2

D. Eesmised jalad piiretega x1

E. Tagumised jalad ratastega x1

F. Jalatoe x1

G. Jalatoe x1

H. Mänguasjade kaar x1

I. Kott x1

J. Lisasisustus x1

K. Turvavöö x1

L. Rattad x4

Kasutusjuhend

1-10 – kokkupanek ja funktsioonid

11 – mänguasjade kaare paigaldamine.

INSTRUCCIONES DE USO

ES

Gracias por elegir los productos de la marca «CARRELLO».

Por favor, dedique unos minutos a leer las importantes medidas de seguridad que se indican a continuación. Esto le garantizará muchos años de uso cómodo y seguro.

Características principales:

Norma EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Estructura resistente y estable.

-Asiento cómodo con respaldo alto de cuero ecológico fácil de limpiar.

-6 posiciones de altura del asiento.

-Cinturones de seguridad de 5 puntos con cierre seguro y hombreras acolchadas.

-3 posiciones para la bandeja extraíble con portavasos.

-3 posiciones para ajustar el reposapiés.

-La silla está equipada con 4 ruedas.

Precauciones:

ATENCIÓN: Edad recomendada: a partir de 6 meses. Carga máxima: 15 kg.

ATENCIÓN: ¡Nunca deje al niño sin supervisión!

ATENCIÓN: Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.

ATENCIÓN: No utilice la silla sin asegurarse de que está correctamente montada y de que todas las piezas son seguras.

ATENCIÓN: No exponga la silla a altas temperaturas ni a llamas abiertas: no la coloque cerca de chimeneas, cocinas de gas, aparatos de calefacción, etc.

ATENCIÓN: No utilice la trona si alguna de sus piezas está rota o falta.

ATENCIÓN: No levante, traslade ni ajuste la altura de la trona cuando el niño esté sentado en ella.

ATENCIÓN: No deje objetos potencialmente peligrosos al alcance del niño.

ATENCIÓN: La mesita no está diseñada para sujetar al niño en la trona.

ATENCIÓN: Utilice la trona solo sobre una superficie plana y firme.

ATENCIÓN: Antes de realizar cualquier manipulación con la trona (por ejemplo, instalar la mesita o fijar los cinturones de seguridad), asegúrese de que el niño esté seguro.

ATENCIÓN: No permita que el niño se siente o se baje de la silla por sí mismo, juegue con ella o se cuelgue de ella: ¡la silla no es un juguete!

ATENCIÓN: No permita que el niño se ponga de pie mientras está en la silla.

ATENCIÓN: El montaje de la silla solo puede ser realizado por adultos.

ATENCIÓN: Guárdelo en un lugar oscuro, seco e inaccesible para los niños.

ATENCIÓN: Tenga en cuenta el peligro de vuelco cuando el niño pueda empujarse con los pies contra la mesa o cualquier otra estructura.

ATENCIÓN: No utilice el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.

ATENCIÓN: No utilice accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Asegúrese de que la silla está montada correctamente siguiendo las instrucciones de montaje que se incluyen con el producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones al niño.

ATENCIÓN: Deje de utilizar el producto cuando el niño empiece a levantarse por sí solo.

ATENCIÓN: Nunca permita que el niño duerma en este producto. Este producto no sustituye a una cuna o moisés. Si el niño se queda dormido, debe trasladarlo a una cuna o moisés adecuados.

ATENCIÓN: Compruebe regularmente todas las piezas para detectar posibles signos de desgaste o rotura.

ATENCIÓN: Asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo funcionan correctamente.

Compruebe regularmente los cierres, tornillos y piezas de fijación para asegurarse de que son seguros.

No utilice productos en aerosol, simplemente limpie la superficie después de su uso. Consulte las instrucciones de lavado en la etiqueta con las instrucciones de cuidado en la parte posterior del asiento.

Lista de piezas:

A. Asiento x1

B. Mesita x1

C. Reposabrazos x2

D. Patas delanteras con topes x1

E. Patas traseras con ruedas x1

F. Reposapiés x1

G. Reposapiés x1

H. Arco con juguetes x1

I. Funda x1

J. Relleno adicional x1

K. Cinturón de seguridad x1

L. Ruedas x4

Instrucciones de uso

1-10 – montaje y funciones

11 – instalación del arco con juguetes.

Kiitos, että valitsit TM „CARRELLO” -tuotteen.

Ole hyvä ja lue alla olevat tärkeät turvallisuusohjeet. Näin varmistat tuotteen mukavan ja turvallisen käytön vuosiksi eteenpäin.

Tärkeimmät ominaisuudet:

Standardi EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Kestävä ja vakaa rakenne.

-Mukava istuin, jossa on korkea selkänoja ja helppo puhdistaa kokohavasta.

-6 istuinkorkeuden asentoa.

-5-pisteiset turvavyöt, joissa on luotettava lukko ja pehmeät olkapäätyyny.

-3 asentoa irrotettavalle pöydälle, jossa on mukinpidin.

-3 asentoa jalkatuen säätämiseen.

-Tuoli on varustettu 4 pyörällä.

Turvallisuusohjeet:

VAROITUS: Suositeltu ikä: 6 kuukautta alkaen. Enimmäiskuormitus: 15 kg.

VAROITUS: Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa!

VAROITUS: Varmista, että turvavyöt ovat oikein kiinnitettyinä.

VAROITUS: Älä käytä tuolia ennen kuin olet varmistanut, että se on koottu oikein ja että kaikki osat ovat kunnossa.

VAROITUS: Älä altista tuolia korkeille lämpötiloille tai avotulelle: älä sijoita sitä takan, kaasulieden, lämmityslaitteiden jne. lähelle.

VAROITUS: Älä käytä tuolia, jos jokin sen osa on rikki tai puuttuu.

VAROITUS: Älä nosta, siirrä tai säädä tuolin korkeutta, kun lapsi istuu siinä.

VAROITUS: Älä jätä lapsen ulottuville mahdollisesti vaarallisia esineitä.

VAROITUS: Pöytää ei ole tarkoitettu pitämään lasta tuolissa.

VAROITUS: Käytä tuolia vain tasaisella, kovalla alustalla.

VAROITUS: Ennen kuin teet mitään tuoliin (esim. asennat pöydän tai kiinnität turvavyöt), varmista lapsen turvallisuus.

VAROITUS: Älä anna lapsen istua tai nousta tuolista yksin, leikkiä tuolilla tai roikkua siinä: tuoli ei ole lelu!

VAROITUS: Älä anna lapsen nousta tuolista.

VAROITUS: Tuolin kokoaminen on sallittu vain aikuisille.

VAROITUS: Säilytä pimeässä, kuivassa ja lasten ulottumattomissa.

VAROITUS: Muista kaatumisvaara, kun lapsi voi työntää jalkansa pöydästä tai muusta rakenteesta.

VAROITUS: Älä käytä tuotetta, ennen kuin lapsi osaa istua ilman apua.

VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai varaosia.

VAROITUS: Varmista, että tuoli on koottu oikein noudattamalla tuotteen mukana toimitettuja kokoamisohteja. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lapselle vammoja.

VAROITUS: Lopeta tuotteen käyttö, kun lapsi alkaa nousta itsenäisesti.

VAROITUS: Älä koskaan anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa vauvansänkyä tai kehtoa. Jos lapsi nukahtaa, hänet on siirrettävä sopivaan vauvansänkyyn tai kehtoon.

VAROITUS: Tarkista säännöllisesti kaikki osat kulumisen tai rikkoutumisen varalta.

VAROITUS: Varmista, että kaikki lukitusmekanismit toimivat oikein.

Tarkista säännöllisesti lukot, ruuvit ja kiinnityskohdat varmistaaksesi niiden luotettavuuden.

Älä käytä aerosolituotteita, vaan pyyhi pinta vain käytön jälkeen. Pesuohjeet löytyvät hoito-ohjeiden tarrasta istuimen takapuolelta.

Osaluettelo:

A. Istuin x1

B. Pöytä x1

C. Käsinojat x2

D. Etujalat rajoittimilla x1

E. Takajalat pyörillä x1

F. Jalkatuki x1

G. Jalkatuki x1

H. Leluja sisältävä kaari x1

I. Suojus x1

J. Lisäpehmuste x1

K. Turvavyö x1

L. Pyörät x4

Käyttöohjeet

1-10 – kokoonpano ja toiminnot

11 – lelukaareen asennus.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FR

Nous vous remercions d'avoir choisi les produits de la marque « CARRELLO ».

Veuillez prendre le temps de lire les mesures de sécurité importantes énoncées ci-dessous. Elles vous garantiront de nombreuses années d'utilisation confortable et sûre.

Caractéristiques principales :

Normes EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

- Construction solide et stable.
- Siège confortable avec dossier haut en cuir écologique facile à nettoyer.
- 6 positions de hauteur du siège.

- Ceintures de sécurité à 5 points avec boucle sécurisée et épaulettes rembourrées.
- 3 positions pour la tablette amovible avec porte-gobelet.
- 3 positions pour régler le repose-pieds.
- La chaise est équipée de 4 roulettes.

Précautions d'emploi:

ATTENTION: Âge recommandé : à partir de 6 mois. Charge maximale: 15 kg.

ATTENTION: Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance!

ATTENTION: Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement positionnées.

ATTENTION: n'utilisez pas le siège sans vous être assuré qu'il est correctement assemblé et que toutes les pièces sont en bon état.

ATTENTION: ne laissez pas le siège exposé à des températures élevées ou à des flammes nues : ne le placez pas à proximité de cheminées, de cuisinières à gaz, d'appareils de chauffage, etc.

ATTENTION: n'utilisez pas la chaise haute si l'une de ses pièces est cassée ou manquante.

ATTENTION: ne soulevez pas, ne déplacez pas et ne réglez pas la hauteur de la chaise haute lorsque l'enfant est assis dessus.

ATTENTION: ne laissez pas d'objets potentiellement dangereux à la portée de l'enfant.

ATTENTION: la tablette n'est pas conçue pour maintenir l'enfant sur la chaise.

ATTENTION: utilisez la chaise uniquement sur une surface plane et rigide.

ATTENTION: avant d'effectuer toute manipulation sur la chaise (par exemple, installer la tablette ou attacher les sangles de sécurité), assurez-vous que l'enfant est en sécurité.

ATTENTION: ne laissez pas votre enfant s'asseoir ou descendre seul de la chaise, jouer avec ou s'y suspendre : la chaise n'est pas un jouet !

ATTENTION: ne laissez pas votre enfant se lever lorsqu'il est assis dans la chaise.

ATTENTION: le montage de la chaise doit être effectué uniquement par des adultes.

ATTENTION: Conservez le produit dans un endroit sombre, sec et hors de portée des enfants.

ATTENTION: N'oubliez pas le risque de basculement lorsque l'enfant peut pousser avec ses pieds contre la table ou toute autre structure.

ATTENTION: N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.

ATTENTION: n'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

ATTENTION: assurez-vous que la chaise est correctement assemblée en suivant les instructions de montage fournies avec le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures chez l'enfant.

ATTENTION: Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à se lever tout seul.

ATTENTION: Ne laissez jamais un enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit bébé ou un berceau.

Si l'enfant s'endort, il doit être transféré dans un lit bébé ou un berceau approprié.

ATTENTION: Vérifiez régulièrement que toutes les pièces ne présentent pas de signes d'usure ou de détérioration.

ATTENTION: Assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage fonctionnent correctement.

Vérifiez régulièrement les verrous, les vis et les pièces de fixation pour vous assurer de leur solidité.

N'utilisez pas de produits en aérosol, essayez simplement la surface après utilisation. Pour les instructions de lavage, voir l'étiquette d'entretien au dos du siège.

Liste des pièces:

- A. Siège x1
- B. Table x1
- C. Accoudoirs x2
- D. Pieds avant avec butées x1
- E. Pieds arrière avec roulettes x1
- F. Repose-pieds x1

- G. Marchepied x1
- H. Arceau avec jouets x1
- I. Housse x1
- J. Insert supplémentaire x1
- K. Ceinture de sécurité x1
- L. Roulettes x4

Mode d'emploi

1-10 – Assemblage et fonctions

11 – Installation de l'arceau avec jouets.

INSTRUCTION MANUAL

GB

Thank you for choosing CARRELLO products.

Please take a moment to read the important safety precautions below. This will ensure many years of comfortable and safe use.

Features:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Strong and stable structure.

-Comfortable seat with high backrest made of easy-to-clean eco-leather.

-6 seat height positions.

-5-point safety harness with secure lock and soft shoulder pads.

-3 positions for removable tray with cup holder.

-3 positions for footrest adjustment.

-The chair is equipped with 4 wheels.

Warnings:

WARNING: Recommended age: from 6 months. Maximum load: 15 kg.

WARNING: Never leave your child unattended!

WARNING: Make sure that the safety belts are positioned correctly.

WARNING: Do not use the chair without first ensuring that it is correctly assembled and that all parts are secure.

WARNING: Do not expose the chair to high temperatures or open flames: do not place it near fireplaces, gas stoves, heating appliances, etc.

WARNING: Do not use the high chair if any of its parts are broken or missing.

WARNING: Do not lift, move or adjust the height of the high chair while a child is sitting in it.

WARNING: Keep potentially dangerous objects out of the child's reach.

WARNING: The tray is not designed to hold the child in the high chair.

WARNING: Only use the high chair on a flat, firm surface.

WARNING: Before performing any operation on the high chair (e.g. installing the tray or fastening the safety straps), ensure that the child is safe.

WARNING: Do not allow your child to sit in or climb out of the high chair on their own, play with it or hang on it: the high chair is not a toy!

WARNING: Do not allow your child to stand up while in the high chair.

WARNING: The high chair must only be assembled by adults.

WARNING: Store in a dark, dry place out of the reach of children.

WARNING: Be aware of the risk of tipping over if your child pushes off from the table or any other structure with their feet.

WARNING: Do not use the product until your child can sit unaided.

WARNING: Do not use accessories or spare parts other than those approved by the manufacturer.

WARNING: Ensure that the high chair is assembled correctly by following the assembly instructions supplied with the product. Failure to follow these instructions may result in injury to the child.

WARNING: Stop using the product when your child begins to stand up on their own.

WARNING: Never allow your child to sleep in this product. This product is not a substitute for a cot or cradle. If your child falls asleep, they should be transferred to a suitable cot or cradle.

WARNING: Regularly check all parts for wear or damage.

WARNING: Ensure that all locking mechanisms are working properly.

Regularly check locks, screws and fasteners to ensure they are secure.

Do not use aerosol products; simply wipe the surface after use. For washing instructions, see the care label on the back of the seat.

List of Parts:

A. Seat x1

B. Table x1

C. Armrests x2

D. Front legs with restraints x1

E. Rear legs with wheels x1

F. Footrest x1

G. Footrest x1

H. Toy bar x1

I. Cover x1

J. Additional insert x1

K. Safety belt x1

L. Wheels x4

Instruction manual

1-10 – assembly and functions

11 – installing the toy bar.

UPUTE ZA UPOTREBU

HR

Zahvaljujemo što ste odabrali CARRELLO proizvode.

Molimo vas da odvojite trenutak i pročitate važne sigurnosne mjere opreza u nastavku. To će osigurati mnogo godina udobne i sigurne upotrebe.

Glavne značajke:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Čvrsta i stabilna konstrukcija. -Udobno sjedalo s visokim naslonom za leđa, izrađeno od ekokožice jednostavne za čišćenje.

-6 položaja visine sjedala.

-Sigurnosni pojas u 5 točaka s pouzdanim zaključavanjem i mekanim ramenim jastučićima.

-3 položaja za odvojlivu pladnju s držačem za čašu.

-3 položaja za podešavanje naslona za noge.

-Stolica je opremljena s 4 kotačića.

Mjere opreza:

UPOZORENJE: Preporučena dob: od 6 mjeseci. Maksimalni teret: 15 kg.

UPOZORENJE: Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora!

UPOZORENJE: Provjerite je li sigurnosni pojas pravilno postavljen.

UPOZORENJE: Ne koristite stolicu bez prethodne provjere je li ispravno sastavljena i jesu li svi dijelovi čvrsto pričvršćeni.

UPOZORENJE: Ne izlažite stolicu visokim temperaturama ili otvorenom plamenu: ne stavljajte je blizu kamina, plinskih štednjaka, grijalica itd.

UPOZORENJE: Ne koristite visoku stolicu ako su neki od njezinih dijelova slomljeni ili nedostaju.

UPOZORENJE: Ne podižite, ne pomičite niti ne podešavajte visinu visoke stolice dok dijete sjedi u njoj.

UPOZORENJE: Držite potencijalno opasne predmete izvan dometa djeteta.

UPOZORENJE: Pladanj nije namijenjen za držanje djeteta u stolici za hranjenje.

UPOZORENJE: Koristite stolicu za hranjenje samo na ravnoj, čvrstoj površini.

UPOZORENJE: Prije obavljanja bilo kakve radnje na stolici za hranjenje (npr. postavljanje pladnja ili pričvršćivanje sigurnosnih pojaseva), osigurajte sigurnost djeteta.

UPOZORENJE: Ne dopustite djetetu da samo sjedi u stolici za hranjenje, penje se iz nje, igra se s njom ili se na nju oslanja: stolica za hranjenje nije igračka!

UPOZORENJE: Ne dopustite djetetu da stoji u stolici za hranjenje.

UPOZORENJE: Stolicu za hranjenje smiju sastavljati samo odrasle osobe.

UPOZORENJE: Čuvajte na tamnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.

UPOZORENJE: Budite svjesni rizika od prevrtanja ako se vaše dijete nogama odgurne od stola ili bilo koje druge strukture.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod dok se vaše dijete ne može samo sjediti.

UPOZORENJE: Ne koristite dodatke ili zamjenske dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Provjerite je li stolica za hranjenje pravilno sastavljena slijedeći upute za sastavljanje priložene uz proizvod. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do ozljede djeteta.

UPOZORENJE: Prestanite koristiti proizvod kada vaše dijete počne samo ustajati.

UPOZORENJE: Nikada ne dopustite djetetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod nije zamjena za krevetić ili kolijevku. Ako se vaše dijete uspava, trebate ga premjestiti u odgovarajući krevetić ili kolijevku.

UPOZORENJE: Redovito provjeravajte sve dijelove na trošenje ili oštećenja.

UPOZORENJE: Provjerite rade li svi mehanizmi zaključavanja ispravno.

Redovito provjeravajte brave, vijke i pričvrstne elemente kako biste bili sigurni da su čvrsto pričvršćeni.

Ne koristite aerosolske proizvode; jednostavno obrišite površinu nakon upotrebe. Za upute o pranju pogledajte etiketu za održavanje na stražnjoj strani sjedala.

Popis dijelova:

A. Sjedalo x1

B. Stol x1

C. Nasloni za ruke x2

D. Prednje noge s osiguranjima x1

E. Stražnje noge s kotačima x1

F. Nogarnica x1

G. Nogarnica x1

H. Šipka za igračke x1

I. Navlaka x1

J. Dodatni uložak x1

K. Sigurnosni pojas x1

L. Kotačići x4

Upute za uporabu

1-10 – sastavljanje i funkcije

11 – postavljanje šipke za igračke.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

Köszönjük, hogy a „CARRELLO” márkájú terméket választotta.

Kérjük, szánjon egy kis időt az alábbi fontos biztonsági intézkedések elolvasására. Ez biztosítja a termék hosszú évekig tartó kényelmes és biztonságos használatát.

Főbb jellemzők:

EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023 szabvány

-Erős és stabil konstrukció.

-Kényelmes ülés magas háttámlával, könnyen tisztítható öko-bőrből.

-6 ülésmagassági pozíció.

-5 pontos biztonsági övek megbízható zárral és puha vállpárnákkal.

-3 pozíció a levehető asztal-tálca pohártartóval.

-3 pozíció a lábtartó beállításához.

-A szék 4 kerékkel van felszerelve.

Övintézkedések:

FIGYELEM: Ajánlott életkor: 6 hónapos kortól. Maximális terhelés: 15 kg.

FIGYELEM: Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket!

FIGYELEM: Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak elhelyezve.

FIGYELEM: Ne használja a széket, mielőtt meggyőződött volna arról, hogy megfelelően van-e összeszerelve és minden alkatrésze biztonságos-e.

FIGYELEM: Ne tegye ki a széket magas hőmérsékletnek és nyílt lángnak: ne helyezze kandallók, gáztűzhelyek, fűtőberendezések stb. közelében.

FIGYELEM: Ne használja a széket, ha bármely alkatrésze törött vagy hiányzik.

FIGYELEM: Ne emelje fel, ne vigye át és ne állítsa be a szék magasságát, ha a gyermek ül benne.

FIGYELEM: Ne hagyjon a gyermek elérhető távolságában potenciálisan veszélyes tárgyakat.

FIGYELEM: Az asztal nem alkalmas a gyermek székben tartására.

FIGYELEM: A széket csak sík, kemény felületen használja.

FIGYELEM: Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana a széken (pl. asztal felszerelése vagy biztonsági övek rögzítése), győződjön meg a gyermek biztonságáról.

FIGYELEM: Ne engedje, hogy a gyermek önállóan üljön fel a székre vagy szálljon le róla, játsszon vele, lógjon rajta: a szék nem játék!

FIGYELEM: Ne engedje, hogy a gyermek felálljon a székben ülve.

FIGYELEM: A szék összeszerelését csak felnőttek végezhetik.

FIGYELEM: Sötét, száraz, gyermekektől elzárt helyen tárolja.

FIGYELEM: Ne feledkezzen meg a felborulás veszélyéről, amikor a gyermek lábával ellökheti magát az asztaltól vagy bármely más szerkezettől.

FIGYELEM: Ne használja a terméket, amíg a gyermek nem tud segítség nélkül ülni.

FIGYELEM: Ne használjon olyan kiegészítőket vagy pótalkatrészeket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá.

FIGYELEM: Győződjön meg arról, hogy a szék megfelelően van összeszerelve, a termékhez mellékelt szerelési utasításokat követve. Az utasítások be nem tartása a gyermek sérülését okozhatja.

FIGYELEM: Ne használja a terméket, ha a gyermek önállóan feláll.

FIGYELEM: Soha ne hagyja, hogy a gyermek ebben a termékben aludjon. Ez a termék nem helyettesíti a gyermekágyat vagy a bölcsőt. Ha a gyermek elaludt, helyezze át egy megfelelő gyermekágyba vagy bölcsőbe.

FIGYELEM: Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt kopás vagy meghibásodás szempontjából.

FIGYELEM: Győződjön meg arról, hogy az összes reteszelő mechanizmus megfelelően működik.

Rendszeresen ellenőrizze a zárat, csavarokat és rögzítőelemeket, hogy megbizonyosodjon azok megbízhatóságáról.

Ne használjon aeroszolos tisztítószerket, csak törölje le a felületet használat után. A mosási utasításokat lásd a szék hátoldalán található ápolási címkén.

Alkatrészek listája:

A. Szék x1

B. Asztal x1

C. Karkötők x2

D. Első lábak korlátozókkal x1

E. Hátsó lábak kerekkel x1

F. Lábtartó x1

G. Lépcső x1

H. Játékokkal ellátott ív x1

I. Huzat x1

J. Kiegészítő betét x1

K. Biztonsági öv x1

L. Kerek x4

Használati utasítás

1-10 – összeszerelés és funkciók

11 – játékokkal ellátott ív felszerelése.

ISTRUZIONI PER L'USO

Grazie per aver scelto i prodotti TM "CARRELLO".

Ti preghiamo di dedicare qualche minuto alla lettura delle importanti misure di sicurezza riportate di seguito. Ciò garantirà un funzionamento confortevole e sicuro per molti anni.

Caratteristiche principali:

Norma EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Struttura robusta e stabile.

-Comodo sedile con schienale alto in ecopelle facile da pulire.

-6 posizioni di regolazione dell'altezza del sedile.

-Cinture di sicurezza a 5 punti con chiusura sicura e morbidi spallacci.

-3 posizioni per il tavolino rimovibile con portabicchieri.

-3 posizioni per la regolazione del poggiatesta.

-Il seggiolone è dotato di 4 ruote.

Precauzioni:

ATTENZIONE: Età consigliata: dai 6 mesi. Carico massimo: 15 kg.

ATTENZIONE: Non lasciare mai il bambino incustodito!

ATTENZIONE: Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente.

ATTENZIONE: non utilizzare il seggiolone senza aver verificato che sia montato correttamente e che tutte le parti siano sicure.

ATTENZIONE: non esporre il seggiolone a temperature elevate e fiamme libere: non posizionarlo vicino a caminetti, fornelli a gas, apparecchi di riscaldamento, ecc.

ATTENZIONE: non utilizzare il seggiolone se una qualsiasi delle sue parti è rotta o mancante.

ATTENZIONE: non sollevare, spostare o regolare l'altezza del seggiolone quando il bambino è seduto.

ATTENZIONE: non lasciare oggetti potenzialmente pericolosi alla portata del bambino.

ATTENZIONE: il tavolino non è progettato per trattenere il bambino sul seggiolone.

ATTENZIONE: utilizzare il seggiolone solo su una superficie piana e rigida.

ATTENZIONE: prima di effettuare qualsiasi manipolazione sul seggiolone (ad esempio, installare il tavolino o fissare le cinture di sicurezza), assicurarsi che il bambino sia al sicuro.

ATTENZIONE: non consentire al bambino di sedersi o scendere dal seggiolone da solo, di giocare o di appendersi: il seggiolone non è un giocattolo!

ATTENZIONE: non consentire al bambino di alzarsi mentre è seduto nel seggiolone.

ATTENZIONE: il seggiolone può essere assemblato solo da adulti.

ATTENZIONE: conservare in un luogo buio, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE: tenere presente il pericolo di ribaltamento quando il bambino può spingersi con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.

ATTENZIONE: non utilizzare il prodotto finché il bambino non è in grado di stare seduto senza aiuto.

ATTENZIONE: non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.

ATTENZIONE: assicurarsi che il seggiolone sia assemblato correttamente seguendo le istruzioni di montaggio allegate al prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni al bambino.

ATTENZIONE: smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia ad alzarsi da solo.

ATTENZIONE: non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce una culla o un lettino. Se il bambino si addormenta, deve essere trasferito in una culla o in un lettino adeguato.

ATTENZIONE: Controllare regolarmente tutte le parti per verificare che non siano usurate o danneggiate.

ATTENZIONE: Assicurarsi che tutti i meccanismi di blocco funzionino correttamente.

Controllare regolarmente le chiusure, le viti e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri.

Non utilizzare prodotti spray, ma pulire semplicemente la superficie dopo l'uso. Per le istruzioni di lavaggio, consultare l'etichetta con le istruzioni per la cura sul retro del sedile.

Elenco dei componenti:

A. Sedile x1

B. Tavolino x1

C. Braccioli x2

D. Gambe anteriori con limitatori x1

E. Gambe posteriori con ruote x1

F. Poggiatesta x1

G. Poggiatesta x1

H. Arco con giocattoli x1

I. Copertura x1

J. Inserto aggiuntivo x1

K. Cintura di sicurezza x1

L. Ruote x4

Istruzioni per l'uso

1-10 - montaggio e funzioni

11 - installazione dell'arco con giocattoli.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LT

Dėkojame už pasirinkimą TM „CARRELLO“ produktus.

Prašome skirti šiek tiek laiko ir perskaityti žemiau išdėstytas svarbias saugos priemones. Tai užtikrins ilgus metus patogaus ir saugaus naudojimo.

Pagrindinės charakteristikos:

Standartas EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

- Tvirta ir stabili konstrukcija.

- Patogi sėdynė su aukštu atlošu iš lengvai valomos ekologiškos odos.

- 6 sėdynės aukščio padėties.

- 5 taškų saugos diržai su patikima spyna ir minkštais peties antdėliais.

- 3 padėties nuimamam staliui su stiklinės laikiklio.

- 3 padėties kojų atramai reguliuoti.

- Kėdutė turi 4 ratukus.

Atsargumo priemonės:

DĖMESIO: Rekomenduojamas amžius: nuo 6 mėnesių. Maksimali apkrova: 15 kg.

DĖMESIO: Niekada nepalikite vaiko be priežiūros!

DĖMESIO: Įsitikinkite, kad saugos diržai yra tinkamai užsegti.

DĖMESIO: Nenaudokite kėdutės, kol neįsitikinsite, kad ji surinkta teisingai ir visos detalės yra patikimos.

DĖMESIO: Neleiskite, kad kėdutė būtų veikiamą aukštos temperatūros ir atviros ugnies: nestatykite jos šalia židinių, dujinių viryklių, šildymo prietaisų ir pan.

DĖMESIO: Nenaudokite kėdutės, jei kuri nors jos detalė yra sulūžusi arba trūksta.

DĖMESIO: Nekelkite, neperkelkite ir nereguliuokite kėdutės aukščio, kai joje sėdi vaikas.

DĖMESIO: Neatstokite potencialiai pavojingų daiktų vaiko pasiekiamoje vietoje.

DĖMESIO: Staliukas nėra skirtas vaikui sėdėti ant kėdės.

DĖMESIO: Naudokite kėdę tik ant lygaus, tvirto paviršiaus.

DĖMESIO: Prieš atlikdami bet kokius veiksmus su kėde (pavyzdžiui, montuodami staliuką ar tvirtindami saugos diržus), įsitikinkite, kad vaikas yra saugus.

DĖMESIO: Neleiskite vaikui savarankiškai sėstis ant kėdės ar nuolipti nuo jos, žaisti su ja, kabintis ant jos: kėdė nėra žaislas!

DĖMESIO: Neleiskite vaikui atsistoti sėdint ant kėdės.

DĖMESIO: Kėdę gali surinkti tik suaugusieji.

DĖMESIO: Laikykite tamsioje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

DĖMESIO: Atminkite apie apvirtimo pavojų, kai vaikas gali atsispirti kojomis nuo stalo ar bet kurios kitos konstrukcijos.

DĖMESIO: Nenaudokite produkto, kol vaikas negali sėdėti be pagalbos.

DĖMESIO: Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, išskyrus tas, kurias patvirtino gamintojas.

DĖMESIO: Įsitikinkite, kad kėdutė surinkta teisingai, laikydamiesi prie produkto pridėtų surinkimo instrukcijų. Šių instrukcijų nesilaikymas gali sukelti vaiko sužalojimą.

DĖMESIO: nustokite naudoti produktą, kai vaikas pradės savarankiškai atsistoti.

DĖMESIO: niekada neleiskite vaikui miegoti šiame produkte. Šis produktas nėra vaikiškos lovelės ar lopšio pakaitalas. Jei vaikas užmigo, jį reikia perkelti į tinkamą vaikišką lovėlę ar lopšį.

DĖMESIO: Reguliariai tikrinkite visas detales, ar jos nėra susidėvėjusios ar sulūžusios.

DĖMESIO: Įsitikinkite, kad visi fiksavimo mechanizmai veikia tinkamai.

Reguliariai tikrinkite užraktus, varžtus ir tvirtinimo detales, kad įsitikintumėte, jog jie yra patikimi.

Nenaudokite aerozolių, tiesiog nuvalykite paviršių po naudojimo. Skalavimo instrukcijas rasite ant etiketės su priežiūros instrukcijomis, esančios ant sėdynės atlošo.

Dalių sąrašas:

A. Sėdynė x1

B. Staliukas x1

C. Porankiai x2

D. Prieikinės kojos su ribotuvais x1

E. Galinės kojos su ratukais x1

F. Kojų atrama x1

G. Pakojis x1

H. Lankas su žaislais x1

I. Dangtis x1

J. Papildomas įdėklas x1

K. Saugos diržas x1

L. Ratai x4

Naudojimo instrukcija

1-10 – surinkimas ir funkcijos

11 – lanko su žaislais montavimas.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

LV

Paldies, ka izvēlējāties TM „CARRELLO” produktu.

Lūdzu, veltiet nedaudz laika, lai izlasītu zemāk izklāstītos svarīgos drošības pasākumus. Tas nodrošinās ilgstošu, ērtu un drošu lietošanu.

Galvenās īpašības:

Standarts EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Izturīga un stabila konstrukcija.

-Ērts sēdekļis ar augstu atzveltni no viegli mazgājamas ekoloģiskās ādas.

-6 sēdekļa augstuma pozīcijas.

-5 punktu drošības jostas ar drošu aizdari un mīkstiem plecu polsteriem.

-3 pozīcijas noņemamam galdiņam-paplātei ar glāzes turētāju.

-3 pozīcijas kāju balsta regulēšanai.

-Krēslīņš aprīkots ar 4 riteniem.

Piesardzības pasākumi:

UZMANĪBU: Ieteicamais vecums: no 6 mēnešiem. Maksimālā slodze: 15 kg.

UZMANĪBU: Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības!

UZMANĪBU: Pārliedzinieties, ka drošības jostas ir pareizi novietotas.

UZMANĪBU: Nelietojiet krēslu, pirms neesat pārliedzinājies par tā pareizu montāžu un visu detaļu drošību.

UZMANĪBU: Neļaujiet krēslam saskarties ar augstu temperatūru un atklātu uguni: nelieciet to pie kamīniem, gāzes plītēm, sildierīcēm utt.

UZMANĪBU: Nelietojiet krēslu, ja kāda no tā detaļām ir salauzta vai pazudusi.

UZMANĪBU: Neceliet, nepārvietojiet un neregulējiet krēsla augstumu, ja tajā sēž bērns.

UZMANĪBU: Neatstājiet bērna sasniedzamā attālumā potenciāli bīstamus priekšmetus.

UZMANĪBU: Galdiņš nav paredzēts, lai noturētu bērnu krēslīnā.

UZMANĪBU: Lietojiet krēslīņu tikai uz līdzenas, cietas virsmas.

UZMANĪBU: Pirms veicat jebkādas darbības ar krēslīņu (piemēram, uzstādat galdiņu vai piestiprināt drošības jostas), pārliedzinieties par bērna drošību.

UZMANĪBU: Neļaujiet bērnam patstāvīgi sēdēt uz krēsla vai nokāpt no tā, spēlēties ar to, karāties uz tā: krēsls nav rotaļlieta!

UZMANĪBU: Neļaujiet bērnam piecelties, atrodoties krēslā.

UZMANĪBU: Krēsla montāžu drīkst veikt tikai pieaugušie.

UZMANĪBU: Glabājiet tumšā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.

UZMANĪBU: Atcerieties par apgāšanās briesmām, ja bērns var atspiesties ar kājām no galda vai jebkuras citas konstrukcijas.

UZMANĪBU: Nelietojiet izstrādājumu, kamēr bērns nevar sēdēt bez svešas palīdzības.

UZMANĪBU: Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, izņemot tās, kas ir apstiprinātas ražotāja.

UZMANĪBU: Pārliedzinieties, ka krēslīņš ir pareizi samontēts, ievērojot montāžas instrukcijas, kas pievienotas izstrādājumam. Šo instrukciju neievērošana var izraisīt bērna traumas.

UZMANĪBU: Pārtrauciet izmantot produktu, kad bērns sāk pats piecelties.

UZMANĪBU: Nekad neļaujiet bērnam gulēt šajā produktā. Šis produkts neaizstāj bērnu gultiņu vai šūpuļkrēslu. Ja bērns ir aizmigušs, viņu jāpārceļ uz piemērotu bērnu gultiņu vai šūpuļkrēslu.

UZMANĪBU: Regulāri pārbaudiet visas detaļas, vai tās nav nolietotojušas vai bojātas.

UZMANĪBU: Pārliedzinieties, ka visi fiksatori darbojas pareizi.

Regulāri pārbaudiet aizbīdņus, skrūves un stiprinājuma detaļas, lai pārliedzinātos par to drošību.

Nelietojiet aerosola līdzekļus, vienkārši noslaukiet virsmu pēc lietošanas. Mazgāšanas instrukcijas skatiet uz etiķetes ar kopšanas norādēm uz sēdekļa aizmugures.

Detaļu saraksts:

A. Sēdekļis x1

B. Galdiņš x1

C. Piedurknes x2

D. Priekšējās kājas ar ierobežotājiem x1

E. Aizmugurējās kājas ar riteniem x1

F. Kāju balsts x1

G. Kāju balsts x1

H. Loka ar rotaļlietām x1

I. Pārvalks x1

J. Papildu ieliktnis x1

K. Drošības josta x1

L. Riteņi x4

Lietošanas instrukcija

1-10 – montāža un funkcijas

11 – loka ar rotaļlietām uzstādīšana.

Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van TM „CARRELLO”.

Neem even de tijd om de onderstaande belangrijke veiligheidsmaatregelen door te lezen. Zo bent u verzekerd van jarenlang comfortabel en veilig gebruik.

Belangrijkste kenmerken:

Norm EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Stevige en stabiele constructie.

-Comfortabele zitting met hoge rugleuning van gemakkelijk te reinigen eco-leer.

-6 standen voor de hoogte van de zitting.

-5-punts veiligheidsgordels met betrouwbare sluiting en zachte schouderstukken.

-3 standen voor het afneembare dienblad met bekerhouder.

-3 standen voor het verstellen van de voetsteun.

-De stoel is uitgerust met 4 wielen.

Voorzorgsmaatregelen:

LET OP: Aanbevolen leeftijd: vanaf 6 maanden. Maximale belasting: 15 kg.

LET OP: Laat uw kind nooit zonder toezicht achter!

LET OP: Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels correct zijn geplaatst.

LET OP: Gebruik de stoel niet voordat u zich ervan heeft vergewist dat deze correct is gemonteerd en dat alle onderdelen veilig zijn.

LET OP: Stel de stoel niet bloot aan hoge temperaturen en open vuur: plaats hem niet in de buurt van open haarden, gasfornuizen, verwarmingstoestellen enz.

LET OP: Gebruik de stoel niet als er onderdelen kapot zijn of ontbreken.

LET OP: Til de stoel niet op, verplaats hem niet en verstel de hoogte niet als er een kind in zit.

LET OP: Laat geen potentieel gevaarlijke voorwerpen binnen het bereik van het kind liggen.

LET OP: Het tafeltje is niet bedoeld om het kind op het stoeltje vast te houden.

LET OP: Gebruik het stoeltje alleen op een vlakke, stevige ondergrond.

LET OP: Voordat u iets aan het stoeltje doet (bijvoorbeeld het tafeltje bevestigen of de veiligheidsgordels vastmaken), moet u controleren of het kind veilig is.

LET OP: Laat uw kind niet zelfstandig in de stoel gaan zitten of eruit klimmen, ermee spelen of erin hangen: de stoel is geen speelgoed!

LET OP: Laat uw kind niet opstaan terwijl het in de stoel zit.

LET OP: De stoel mag alleen door volwassenen worden gemonteerd.

LET OP: Bewaar het product op een donkere, droge plaats die niet toegankelijk is voor kinderen.

LET OP: Houd rekening met het gevaar van omvallen wanneer het kind zich met zijn voeten tegen de tafel of een andere constructie kan afzetten.

LET OP: Gebruik het product niet voordat het kind zonder hulp kan zitten.

LET OP: Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

LET OP: Zorg ervoor dat de stoel correct is gemonteerd volgens de montage-instructies die bij het product zijn geleverd. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot letsel bij het kind.

WAARSCHUWING: Stop met het gebruik van het product wanneer het kind zelfstandig begint te staan.

WAARSCHUWING: Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product is geen vervanging voor een kinderbedje of wieg. Als het kind in slaap valt, moet het in een geschikt kinderbedje of wieg worden gelegd.

WAARSCHUWING: Controleer alle onderdelen regelmatig op slijtage of breuken.

WAARSCHUWING: Controleer of alle vergrendelingsmechanismen goed werken.

Controleer regelmatig de sloten, schroeven en bevestigingsonderdelen om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten.

Gebruik geen spuitbussen, maar veeg het oppervlak na gebruik gewoon af. Zie de wasinstructies op het label met onderhoudsinstructies aan de achterkant van de stoel.

Lijst met onderdelen:

A. Stoel x1

B. Tafeltje x1

C. Armleuningen x2

D. Voorpoten met begrenzers x1

E. Achterpoten met wielen x1

F. Voetensteun x1

G. Voetsteun x1

H. Boog met speelgoed x1

I. Hoes x1

J. Extra inzetstuk x1

K. Veiligheidsgordel x1

L. Wielen x4

Gebruiksaanwijzing

1-10 – montage en functies

11 – montage van de boog met speelgoed.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Dziękujemy za wybór produktów marki „CARRELLO”.

Prosimy o poświęcenie chwili na zapoznanie się z poniższymi ważnymi środkami bezpieczeństwa. Zapewni to długie lata komfortowej i bezpiecznej eksploatacji.

Główne cechy:

Norma EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Solidna i stabilna konstrukcja.

-Wygodne siedzisko z wysokim oparciem, wykonane z łatwej w czyszczeniu ekologicznej skóry.

-6 pozycji regulacji wysokości siedziska.

-5-punktowe pasy bezpieczeństwa z niezawodną klamrą i miękkimi nakładkami na ramiona.

-3 pozycje regulacji zdejmowanego stolika z uchwytem na kubek.

-3 pozycje regulacji podnóżka.

-Krzeselko wyposażone jest w 4 kółka.

Ostrzeżenie:

UWAGA: Zalecany wiek: od 6 miesięcy. Maksymalne obciążenie: 15 kg.

UWAGA: Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!

UWAGA: Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.

UWAGA: Nie używaj krzeselka, jeśli nie upewnisz się, że jest prawidłowo zmontowane i wszystkie elementy są bezpieczne.

UWAGA: Nie wystawiaj krzeselka na działanie wysokich temperatur i otwartego ognia: nie umieszczaj go w pobliżu kominków, kuchenek gazowych, urządzeń grzewczych itp.

UWAGA: Nie używaj krzeselka, jeśli którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub brakuje.

UWAGA: Nie podnoś, nie przenoś ani nie reguluj wysokości krzeselka, gdy dziecko w nim siedzi.

UWAGA: Nie pozostawiaj w zasięgu dziecka potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów.

UWAGA: Stolik nie jest przeznaczony do przytrzymywania dziecka na krzeselku.

UWAGA: krzeselko należy używać wyłącznie na równej, twardej powierzchni.

UWAGA: przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności związanej z krzeselkiem (np. montażem stolika lub zapięciem pasów bezpieczeństwa) należy upewnić się, że dziecko jest bezpieczne.

UWAGA: Nie pozwalaj dziecku samodzielnie siadać na krzeselku lub z niego schodzić, bawić się nim, wisieć na nim: krzeselko nie jest zabawką!

UWAGA: Nie pozwalaj dziecku wstawać, gdy znajduje się w krzeselku.

UWAGA: Montaż krzeselka może być wykonywany wyłącznie przez osoby dorosłe.

UWAGA: Przechowuj w ciemnym, suchym i niedostępnym dla dzieci miejscu.

UWAGA: Pamiętaj o niebezpieczeństwie przewrócenia się, gdy dziecko może odepchnąć się nogami od stołu lub innej konstrukcji.

UWAGA: Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie w stanie siedzieć bez pomocy.

UWAGA: Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.

UWAGA: Upewnij się, że krzeselko zostało prawidłowo zmontowane, postępując zgodnie z instrukcją montażu dołączoną do produktu. Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować obrażenia dziecka.

UWAGA: Przestań używać produktu, gdy dziecko zacznie samodzielnie wstawać.

UWAGA: Nigdy nie pozwalaj dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje łóżeczka dziecięcego ani kołyski. Jeśli dziecko zasnęło, należy je przenieść do odpowiedniego łóżeczka dziecięcego lub kołyski.

UWAGA: Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy pod kątem zużycia lub uszkodzeń.

UWAGA: Upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące działają prawidłowo.

Regularnie sprawdzaj zamki, śruby i elementy mocujące, aby upewnić się, że są one niezawodne.

Nie używaj środków w aerozolu, po użyciu po prostu wytrzyj powierzchnię. Instrukcje dotyczące prania znajdują się na metce z instrukcją pielęgnacji z tyłu siedziska.

Lista części:

A. Siedzisko x1

B. Stolik x1

C. Podłokietniki x2

D. Przednie nóżki z ogranicznikami x1

E. Tylnie nóżki z kółkami x1

F. Podnóżek x1

G. Podnóżek x1

H. Łuk z zabawkami x1

I. Pokrowiec x1

J. Dodatkowa wkładka x1

K. Pas bezpieczeństwa x1

L. Kółka x4

Instrukcja obsługi

1-10 – montaż i funkcje

11 – montaż łuku z zabawkami.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PT

Agradecemos por escolher os produtos da marca «CARRELLO».

Por favor, reserve um momento para ler as importantes medidas de segurança descritas abaixo. Isso garantirá muitos anos de utilização confortável e segura.

Características principais:

Norma EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Construção resistente e estável.

-Assento confortável com encosto alto em couro ecológico fácil de limpar.

-6 posições de altura do assento.

-Cintos de segurança de 5 pontos com fecho seguro e almofadas macias para os ombros.

-3 posições para a bandeja removível com suporte para copos.

-3 posições para ajustar o apoio para os pés.

-A cadeira está equipada com 4 rodas.

Medidas de precaução:

ATENÇÃO: Idade recomendada: a partir dos 6 meses. Carga máxima: 15 kg.

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sem supervisão!

ATENÇÃO: Certifique-se de que os cintos de segurança estão posicionados corretamente.

ATENÇÃO: Não utilize a cadeira sem se certificar de que está montada corretamente e que todas as peças estão seguras.

ATENÇÃO: Não exponha a cadeira a altas temperaturas e chamas abertas: não a coloque perto de lareiras, fogões a gás, aparelhos de aquecimento, etc.

ATENÇÃO: Não utilize a cadeira se alguma das suas peças estiver partida ou em falta.

ATENÇÃO: Não levante, transporte ou ajuste a altura da cadeira com a criança sentada nela.

ATENÇÃO: Não deixe objetos potencialmente perigosos ao alcance da criança.

ATENÇÃO: A mesa não se destina a segurar a criança na cadeira.

ATENÇÃO: Utilize a cadeira apenas em superfícies planas e rígidas.

ATENÇÃO: Antes de realizar qualquer manipulação na cadeira (por exemplo, instalar a mesa ou fixar os cintos de segurança), certifique-se de que a criança está em segurança.

ATENÇÃO: Não permita que a criança se sente ou desça da cadeira sozinha, brinque com ela ou se pendure nela: a cadeira não é um brinquedo!

ATENÇÃO: Não permita que a criança se levante enquanto estiver na cadeira.

ATENÇÃO: A montagem da cadeira só pode ser feita por adultos.

ATENÇÃO: Guarde em local escuro, seco e inacessível às crianças.

ATENÇÃO: Lembre-se do perigo de tombamento, quando a criança pode empurrar com os pés a mesa ou qualquer outra estrutura.

ATENÇÃO: Não utilize o produto até que a criança consiga sentar-se sem ajuda.

ATENÇÃO: Não utilize acessórios ou peças sobressalentes que não sejam aprovados pelo fabricante.

ATENÇÃO: Certifique-se de que a cadeira está montada corretamente, seguindo as instruções de montagem fornecidas com o produto. O não cumprimento destas instruções pode causar ferimentos à criança.

ATENÇÃO: Deixe de utilizar o produto quando a criança começar a levantar-se sozinha.

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou uma cama de bebé. Se a criança adormecer, deve ser transferida para um berço ou cama de bebé adequados.

ATENÇÃO: Verifique regularmente todas as peças quanto a desgaste ou danos.

ATENÇÃO: Certifique-se de que todos os mecanismos de bloqueio estão a funcionar corretamente.

Verifique regularmente as travas, parafusos e peças de fixação para garantir a sua segurança.

Não utilize produtos em aerossol, basta limpar a superfície após o uso. Consulte as instruções de lavagem na etiqueta com as instruções de cuidados na parte de trás do assento.

Lista de peças:

A. Assento x1

B. Mesa x1

C. Apoios de braços x2

D. Pernas dianteiras com limitadores x1

E. Pernas traseiras com rodas x1

F. Suporte para os pés x1

G. Apoio para os pés x1

H. Arco com brinquedos x1

I. Capa x1

J. Inserção adicional x1

K. Cinto de segurança x1

L. Rodas x4

Instruções de utilização

1-10 – montagem e funções

11 – instalação do arco com brinquedos.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

RO

Vă mulțumim că ați ales produsele TM „CARRELLO”.

Vă rugăm să acordați puțin timp citirii măsurilor importante de siguranță prezentate mai jos. Acest lucru vă va asigura mulți ani de utilizare confortabilă și sigură.

Caracteristici principale:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Construcție robustă și stabilă.

-Scaun confortabil cu spătar înalt din piele ecologică ușor de curățat.

-6 poziții de înălțime a scaunului.

-Centuri de siguranță în 5 puncte cu încuietore sigură și umărare moi.

-3 poziții pentru masa detașabilă cu suport pentru pahar.

-3 poziții pentru reglarea piciorului.

-Scaunul este echipat cu 4 roți.

Măsuri de precauție:

ATENȚIE: Vârsta recomandată: de la 6 luni. Sarcina maximă: 15 kg.

ATENȚIE: Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

ATENȚIE: Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt poziționate corect.

ATENȚIE: Nu utilizați scaunul fără a vă asigura că este asamblat corect și că toate piesele sunt sigure.

ATENȚIE: Nu expuneți scaunul la temperaturi ridicate și flăcări deschise: nu îl așezați lângă șeminee, aragaze, aparate de încălzire etc.

ATENȚIE: Nu utilizați scaunul dacă vreuna dintre piesele sale este ruptă sau lipsește.

ATENȚIE: Nu ridicați, nu transportați și nu reglați înălțimea scaunului când copilul este așezat în el.

ATENȚIE: Nu lăsați obiecte potențial periculoase la îndemâna copilului.

ATENȚIE: Măsuța nu este destinată să țină copilul pe scaun.

ATENȚIE: Utilizați scaunul numai pe o suprafață plană și rigidă.

ATENȚIE: Înainte de a efectua orice operațiune cu scaunul (de exemplu, instalarea măsuței sau fixarea centurilor de siguranță), asigurați-vă că copilul este în siguranță.

ATENȚIE: Nu permiteți copilului să se așeze singur pe scaun sau să coboare de pe acesta, să se joace cu el, să se agațe de el: scaunul nu este o jucărie!

ATENȚIE: Nu permiteți copilului să se ridice din scaun.

ATENȚIE: Asamblarea scaunului poate fi efectuată numai de către adulți.

ATENȚIE: Păstrați-l într-un loc întunecos, uscat și inaccesibil copiilor.

ATENȚIE: Rețineți pericolul de răsturnare atunci când copilul se poate împinge cu picioarele de masă sau de orice altă structură.

ATENȚIE: Nu utilizați produsul până când copilul nu poate sta fără ajutor.

ATENȚIE: Nu utilizați accesorii sau piese de schimb, cu excepția celor aprobate de producător.

ATENȚIE: Asigurați-vă că scaunul este asamblat corect, urmând instrucțiunile de asamblare atașate produsului. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la rănirea copilului.

ATENȚIE: Nu mai folosiți produsul când copilul începe să se ridice singur.

ATENȚIE: Nu lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește pătutul sau leagănul. Dacă copilul a adormit, trebuie mutat într-un pătut sau leagăn adecvat.

ATENȚIE: Verificați regulat toate piesele pentru a detecta uzura sau defectarea.

ATENȚIE: Asigurați-vă că toate mecanismele de blocare funcționează corect.

Verificați regulat încuietorile, șuruburile și elementele de fixare pentru a vă asigura că sunt sigure.

Nu utilizați produse aerosoli, ci ștergeți pur și simplu suprafața după utilizare. Pentru instrucțiuni de spălare, consultați eticheta cu instrucțiuni de îngrijire de pe partea din spate a scaunului.

Lista pieselor:

A. Scaun x1

B. Măsuță x1

C. Cotiere x2

D. Picioare față cu limitatoare x1

E. Picioare spate cu roți x1

F. Suport pentru picioare x1

G. Scafundru x1

H. Arc cu jucării x1

I. Husă x1

J. Insertie suplimentară x1

K. Centură de siguranță x1

L. Roți x4

Instrucțiuni de utilizare

1-10 – asamblare și funcții

11 – instalarea arcului cu jucării.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ „CARRELLO”.

Пожалуйста, уделите немного времени прочтению важных мер безопасности, изложенных ниже. Это обеспечит долгие годы комфортной и безопасной эксплуатации.

Основные характеристики:

Стандарт EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Прочная и устойчивая конструкция.

-Удобное сиденье с высокой спинкой из легко моющейся эко-кожи.

-6 положений высоты сиденья.

-5-точные ремни безопасности с надежным замком и мягкими плечевыми накладками.

-3 положения для съемного столика-подноса с подстаканником.

-3 положения для регулирования подножки.

-Стульчик оснащен 4 колесами.

Предупреждения:

ВНИМАНИЕ: Рекомендуемый возраст: от 6 месяцев. Максимальная нагрузка: 15 кг.

ВНИМАНИЕ: Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!

ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что ремни безопасности располагаются правильно.

ВНИМАНИЕ: Не используйте стульчик, не убедившись в правильности его сборки и надежности всех деталей.

ВНИМАНИЕ: Не допускайте воздействия на стульчик высокой температуры и открытого огня: не размещайте его возле каминов, газовых плит, нагревательных приборов и т.п.

ВНИМАНИЕ: Не используйте стульчик, если какая-либо его деталь сломана или отсутствует.

ВНИМАНИЕ: Не поднимайте, не переносите, не регулируйте по высоте стульчик, когда в нем сидит ребенок.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте в пределах досягаемости ребенка потенциально опасные предметы.

ВНИМАНИЕ: Столик не предназначен для удержания ребенка на стульчике.

ВНИМАНИЕ: Используйте стульчик только на ровной, жесткой поверхности.

ВНИМАНИЕ: Прежде чем провести какую-либо манипуляцию со стульчиком (например, установка столика или зафиксировать ремни безопасности), убедитесь в безопасности ребенка.

ВНИМАНИЕ: Не позволяйте ребенку самостоятельно садиться на стульчик или слезать с него, играть с ним, повисать на нем: стульчик не игрушка!

ВНИМАНИЕ: Не позволяйте ребенку вставать, находясь в стульчике.

ВНИМАНИЕ: Сборка стульчика может осуществляться только взрослыми.

ВНИМАНИЕ: Храните в темном сухом и недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ: Помните об опасности опрокидывания, когда ребенок может оттолкнуться ногами от стола или любой другой конструкции.

ВНИМАНИЕ: Не используйте изделие, пока ребенок не сможет сидеть без посторонней помощи.

ВНИМАНИЕ: Не используйте аксессуары или запасные части, кроме тех, которые одобрены производителем.

ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что стульчик собран правильно, следуя инструкции по сборке, прилагаемой к изделию. Несоблюдение этой инструкции может привести к травмированию ребенка.

ВНИМАНИЕ: Прекратите использование продукта, когда ребенок начнет самостоятельно вставать.

ВНИМАНИЕ: Никогда не позволяйте ребенку спать в этом продукте. Этот продукт не заменяет детскую кроватку или колыбель. Если ребенок заснул, его следует переложить в подходящую детскую кроватку или колыбель.

ВНИМАНИЕ: Регулярно проверяйте все детали на предмет износа или поломки.

ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что все запорные механизмы работают исправно.

Регулярно проверяйте замки, винты и крепежные детали, чтобы убедиться в их надежности.

Не используйте аэрозольные средства, просто протрите поверхность после использования.

Инструкцию по стирке см. на ярлыке с указаниями по уходу на обратной стороне сиденья.

Список деталей:

A. Сиденье x1

B. Столик x1

C. Подлокотники x2

D. Передние ножки с ограничителями x1

E. Задние ножки с колесами x1

F. Подставка для ног x1

G. Подножка x1

H. Дуга с игрушками x1

I. Чехол x1

J. Дополнительный вкладыш x1

K. Ремень безопасности x1

L. Колеса x4

Инструкция по эксплуатации

1-10 – сборка и функции

11 – установка дуги с игрушками.

ANVÄNDNINGSSANVISNING

SE

Tack för att du har valt CARRELLO-produkter.

Ta dig tid att läsa igenom de viktiga säkerhetsföreskrifterna nedan. Detta garanterar många års bekväm och säker användning

Huvudsakliga egenskaper:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Robust och stabil konstruktion.

-Bekvämt säte med högt ryggstöd tillverkat av lättskött ekologiskt läder.

-6 lägen för sitthöjd.

-5-punktsbälte med säker låsning och mjuka axelkuddar.

-3 lägen för avtagbar bricka med kopphållare.

-3 lägen för justering av fotstöd.

-Stolen är utrustad med 4 hjul.

Försiktighetsåtgärder:

VARNING: Rekommenderad ålder: från 6 månader. Maximal belastning: 15 kg.

VARNING: Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt!

VARNING: Se till att säkerhetsbältena är korrekt placerade.

VARNING: Använd inte stolen utan att först kontrollera att den är korrekt monterad och att alla delar sitter ordentligt fast.

VARNING: Utsätt inte stolen för höga temperaturer eller öppen eld: placera den inte nära eldstäder, gasspisar, värmeapparater etc.

VARNING: Använd inte barnstolen om någon av dess delar är trasig eller saknas.

VARNING: Lyft, flytta eller justera inte höjden på barnstolen medan ett barn sitter i den.

VARNING: Håll potentiellt farliga föremål utom räckhåll för barnet.

VARNING: Brickan är inte avsedd att hålla barnet i barnstolen.

VARNING: Använd endast barnstolen på en plan, stabil yta.

VARNING: Innan du utför någon åtgärd på barnstolen (t.ex. monterar brickan eller fäster säkerhetsremmarna) ska du se till att barnet är säkert.

VARNING: Låt inte ditt barn sitta på eller klättra ur barnstolen, leka med den eller hänga i den: barnstolen är inte en leksak!

VARNING: Låt inte ditt barn stå upp i barnstolen.

VARNING: Barnstolen får endast monteras av vuxna.

VARNING: Förvara på en mörk, torr plats utom räckhåll för barn.

VARNING: Var medveten om risken för att stolen välter om barnet trycker ifrån med fötterna mot bordet eller någon annan struktur.

VARNING: Använd inte produkten förrän barnet kan sitta utan stöd.

VARNING: Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som godkänts av tillverkaren.

VARNING: Se till att barnstolen monteras korrekt enligt monteringsanvisningarna som medföljer produkten. Om dessa anvisningar inte följs kan barnet skadas.

VARNING: Sluta använda produkten när ditt barn börjar stå upp på egen hand.

VARNING: Låt aldrig ditt barn sova i denna produkt. Denna produkt är inte en ersättning för en spjäsäng eller vagg. Om ditt barn somnar ska det flyttas till en lämplig spjäsäng eller vagg.

VARNING: Kontrollera regelbundet alla delar för slitage eller skador.

VARNING: Se till att alla låsmekanismer fungerar korrekt.

Kontrollera regelbundet lås, skruvar och fästelement för att säkerställa att de sitter fast.

Använd inte aerosolprodukter; torka bara av ytan efter användning. För tvätthinstruktioner, se skötselrådsetiketten på baksidan av sätet.

Lista över delar:

A. Säte x1

B. Bord x1

C. Armstöd x2

D. Framben med fästen x1

E. Bakben med hjul x1

F. Fotstöd x1

G. Fotstöd x1

H. Leksaksstång x1

I. Överdrag x1

J. Extra insats x1

K. Säkerhetsbälte x1

L. Hjul x4

Användningsinstruktioner

1–10 – montering och funktioner

11 – montering av leksaksstången.

NAVODILA ZA UPORABO

SL

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali izdelke blagovne znamke „CARRELLO“.

Prosimo, da si vzamete nekaj časa in preberete pomembne varnostne ukrepe, navedene spodaj. To vam bo zagotovilo dolgoletno udobno in varno uporabo.

Osnovne značilnosti:

Standard EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Trpežna in stabilna konstrukcija.

-Udoben sedež z visokim naslonjalom iz enostavno pralnega eko usnja.

-6 položajev višine sedeža.

-5-točkovni varnostni pasovi z zanesljivo zaponko in mehкими ramenskimi blazinicami.

-3 položaji za snemljivo mizico s podstavkom za kozarce.

-3 položaji za nastavitve stopnice.

-Stolček je opremljen s 4 kolesi.

Varnostni ukrepi:

POZOR: Priporočena starost: od 6 mesecev. Največja obremenitev: 15 kg.

POZOR: Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora!

POZOR: Preverite, ali so varnostni pasovi pravilno nameščeni.

POZOR: Ne uporabljajte stolčka, dokler se ne prepričate, da je pravilno sestavljen in da so vsi deli varni.

POZOR: Stolčka ne izpostavljajte visokim temperaturam in odprtemu ognju: ne postavljajte ga v bližino kaminov, plinskih štedilnikov, grelnih naprav ipd.

POZOR: Ne uporabljajte stolčka, če je kateri koli del poškodovan ali manjka.

POZOR: Ne dvigujte, ne prenašajte in ne nastavljajte višine stolčka, ko v njem sedi otrok.

POZOR: Ne puščajte potencialno nevarnih predmetov v dosegu otroka.

POZOR: Miza ni namenjena za zadrževanje otroka na stolčku.

POZOR: Stolček uporabljajte samo na ravni, trdni površini.

POZOR: Preden opravite kakršno koli dejanje s stolčkom (npr. namestitev mize ali pritrditev varnostnih pasov), se prepričajte, da je otrok varen.

POZOR: Otroku ne dovolite, da sam sede na stolček ali z njega sleze, se z njim igra ali visi na njem: stolček ni igrača!

POZOR: Otroku ne dovolite, da vstane, ko je v stolčku.

POZOR: Stolček lahko sestavijo samo odrasli.

POZOR: Shranjujte na temnem, suhem in za otroke nedostopnem mestu.

POZOR: Ne pozabite na nevarnost prevrnitve, ko se otrok lahko odrine z nogami od mize ali katere koli druge konstrukcije.

POZOR: Izdelka ne uporabljajte, dokler otrok ne more sedeti brez tuje pomoči.

POZOR: Ne uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec.

POZOR: Prepričajte se, da je stolček pravilno sestavljen, tako da upoštevate navodila za sestavo, priložena izdelku.

Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči poškodbe otroka.

POZOR: Prenehajte uporabljati izdelek, ko otrok začne samostojno vstajati.

POZOR: Otroku nikoli ne dovolite, da spi v tem izdelku. Ta izdelek ne nadomešča otroške posteljice ali zibelke. Če otrok zaspi, ga prestavite v ustrezno otroško posteljico ali zibelko.

POZOR: Redno preverjajte vse dele, ali so obrabljeni ali poškodovani.

POZOR: Preverite, ali vsi zaporni mehanizmi delujejo pravilno.

Redno preverjajte ključavnice, vijake in pritrdilne dele, da se prepričate o njihovi zanesljivosti.

Ne uporabljajte aerosolnih sredstev, po uporabi preprosto obrišite površino. Navodila za pranje najdete na etiketi z navodili za nego na zadnji strani sedeža.

Seznam delov:

A. Sedež x1

B. Mizica x1

C. Nasloni za roke x2

D. Sprednje noge z omejevalniki x1

E. Zadnje noge s kolesi x1

F. Podnožnik x1

G. Stopnica x1

H. Obloka z igračami x1

I. Torba x1

J. Dodatna vložka x1

K. Varnostni pas x1

L. Kolesa x4

Navodila za uporabo

1-10 – sestava in funkcije

11 – namestitev obloge z igračami.

NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE

SK

Ďakujeme Vám za výber výrobkov značky „CARRELLO“.

Venujte prosím chvíľu času prečítaniu dôležitých bezpečnostných opatrení uvedených nižšie. Zabezpečíte tak dlhoročné pohodlné a bezpečné používanie.

Základné charakteristiky:

Norma EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

-Pevná a stabilná konštrukcia.

-Pohodlné sedadlo s vysokým operadlom z ľahko umývateľnej eko-kože.

-6 polôh výšky sedadla.

-5-bodové bezpečnostné pásy so spoľahlivým zámkom a mäkkými ramennými podložkami.

-3 polohy pre odnímateľný stôl s držiakom na poháre.

-3 polohy pre nastavenie opierky nôh.

-Stolička je vybavená 4 kolieskami.

Bezpečnostné opatrenia:

POZOR: Odporúčaný vek: od 6 mesiacov. Maximálne zaťaženie: 15 kg.

POZOR: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!

POZOR: Uistite sa, že bezpečnostné pásy sú správne umiestnené.

POZOR: Nepoužívajte stoličku, pokiaľ sa nepresvedčíte o správnosti jej montáže a spoľahlivosti všetkých častí.

POZOR: Neumožnite, aby stolička bola vystavená vysokej teplote a otvorenému ohňu: neumiestňujte ju v blízkosti krbov, plynových sporákov, vykurovacích zariadení atď.

POZOR: Nepoužívajte stoličku, ak je niektorá z jej častí poškodená alebo chýba.

POZOR: Nezdvíhajte, neprenášajte a neupravujte výšku stoličky, keď v nej sedí dieťa.

POZOR: Nenechávajte v dosahu dieťaťa potenciálne nebezpečné predmety.

POZOR: Stôl nie je určený na pridržiavanie dieťaťa na stoličke.

POZOR: Stoličku používajte iba na rovnej, pevnej ploche.

POZOR: Pred akoukoľvek manipuláciou so stoličkou (napr. inštaláciou stola alebo upevnením bezpečnostných pásov) sa uistite, že je dieťa v bezpečí.

POZOR: Nedovoľte dieťaťu, aby samo sedalo na stoličku alebo z nej zliezalo, hralo sa s ňou, viselo na nej: stolička nie je hračka!

POZOR: Nedovoľte dieťaťu, aby vstávalo zo stoličky.

POZOR: Montáž stoličky smú vykonávať iba dospelé osoby.

POZOR: Uchovávajte na tmavom, suchom mieste, ktoré nie je prístupné deťom.

POZOR: Majte na pamäti nebezpečenstvo prevrátenia, keď sa dieťa môže odraziť nohami od stola alebo akejkoľvek inej konštrukcie.

POZOR: Nepoužívajte výrobok, kým dieťa nie je schopné sedieť bez pomoci.

POZOR: Nepoužívajte príslušenstvo ani náhradné diely, ktoré neboli schválené výrobcom.

POZOR: Uistite sa, že je stolička správne zmontovaná podľa montážnych pokynov priložených k výrobku. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k poraneniu dieťaťa.

POZOR: Prestante výrobok používať, keď dieťa začne samostatne vstávať.

POZOR: Nikdy nedovoľte dieťaťu spať v tomto výrobku. Tento výrobok nenahrádza detskú postieľku ani kolísku. Ak dieťa zaspí, je potrebné ho preložiť do vhodnej detskej postieľky alebo kolísky.

POZOR: Pravidelne kontrolujte všetky časti, či nie sú opotrebované alebo poškodené.

POZOR: Uistite sa, že všetky poistné mechanizmy fungujú správne.

Pravidelne kontrolujte zámk, skrutky a upevňovacie časti, aby ste sa uistili, že sú spoľahlivé.

Nepoužívajte aerosólové prostriedky, po použití jednoducho utrite povrch. Pokyny na pranie nájdete na štítku s pokynmi na údržbu na zadnej strane sedadla.

Zoznam dielov:

A. Sedadlo x1

B. Stôl x1

C. Podrúčky x2

D. Predné nohy s obmedzovačmi x1

E. Zadné nohy s kolieskami x1

F. Opierka na nohy x1

G. Stúpadlo x1

H. Oblúk s hračkami x1

I. Puzdro x1

J. Dodatočná vložka x1

K. Bezpečnostný pás x1

L. Kolesá x4

Návod na použitie

1-10 – montáž a funkcie

11 – inštalácia oblúka s hračkami.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UA

Дякуємо Вам за вибір продукції ТМ „CARRELLO”.

Будь ласка, приділіть трохи часу прочитанню важливих заходів безпеки, викладених нижче. Це забезпечить довгі роки комфортної та безпечної експлуатації.

Основні характеристики:

Стандарт EN 14988:2017+A1:2020, EN 12790-1:2023, EN 12790-2:2023

- Міцна і стійка конструкція.

- Зручне сидіння з високою спинкою з легко м'яучої еко-шкіри.

- 6 положень висоти сидіння.

- 5-точкові ремені безпеки з надійним замком і м'якими плечовими накладками.

- 3 положення для знімного столика-підноса з підскляником.

- 3 положення для регулювання підніжки.

- Стільчик оснащений 4 колесами.

Попередження:

УВАГА: Рекомендований вік: від 6 місяців. Максимальне навантаження: 15 кг.

УВАГА: Ніколи не залишайте дитину без нагляду!

УВАГА: Переконайтеся, що ремені безпеки розташовані правильно.

УВАГА: Не використовуйте стільчик, не переконавшись у правильності його складання та надійності всіх деталей.

УВАГА: Не допускайте впливу на стільчик високої температури та відкритого вогню: не розміщуйте його біля камінів, газових плит, нагрівальних приладів тощо.

УВАГА: Не використовуйте стільчик, якщо будь-яка його деталь зламана або відсутня.

УВАГА: Не піднімайте, не переносьте, не регулюйте по висоті стільчик, коли в ньому сидить дитина.

УВАГА: Не залишайте в межах досяжності дитини потенційно небезпечні предмети.

УВАГА: Стіл не призначений для утримання дитини на стільчику.

УВАГА: Використовуйте стільчик тільки на рівній, твердій поверхні.

УВАГА: Перш ніж провести будь-яку маніпуляцію зі стільчиком (наприклад, встановити стіл або зафіксувати ремені безпеки), переконайтеся в безпеці дитини.

УВАГА: Не дозволяйте дитині самостійно сидіти на стільчик або злізати з нього, грати з ним, висіти на ньому: стільчик не іграшка!

УВАГА: Не дозволяйте дитині вставати, перебуваючи в стільчику.

УВАГА: Збірка стільчика може здійснюватися тільки дорослими.

УВАГА: Зберігайте в темному сухому і недоступному для дітей місці.

УВАГА: Пам'ятайте про небезпеку перекидання, коли дитина може відштовхнутися ногами від столу або будь-якої іншої конструкції.

УВАГА: Не використовуйте виріб, поки дитина не зможе сидіти без сторонньої допомоги.

УВАГА: Не використовуйте аксесуари або запасні частини, крім тих, які схвалені виробником.

УВАГА: Переконайтеся, що стільчик зібраний правильно, дотримуючись інструкції по збірці, що додається до виробу. Недотримання цієї інструкції може призвести до травмування дитини.

УВАГА: Припиніть використання продукту, коли дитина почне самостійно вставати.

УВАГА: Ніколи не дозволяйте дитині спати в цьому продукті. Цей продукт не замінює дитяче ліжечко або колиску. Якщо дитина заснула, її слід перекласти в відповідне дитяче ліжечко або колиску.

УВАГА: Регулярно перевіряйте всі деталі на предмет зносу або поломок.

УВАГА: Переконайтеся, що всі запірні механізми працюють справно.

Регулярно перевіряйте замки, гвинти і кріпильні деталі, щоб переконатися в їх надійності.

Не використовуйте аерозольні засоби, просто протріть поверхню після використання. Інструкції з прання див. на ярлику з вказівками щодо догляду на зворотному боці сидіння.

Список деталей:

A. Сидіння x1

B. Столик x1

C. Підлокітники x2

D. Передні ніжки з обмежувачами x1

E. Задні ніжки з колесами x1

F. Підставка для ніг x1

G. Підніжка x1

H. Дуга з іграшками x1

I. Чохол x1

J. Додатковий вкладиш x1

K. Ремінь безпеки x1

L. Колеса x4

Інструкція з експлуатації

1-10 – збірка і функції

11 – установка дуги з іграшками.

